

Raphaëlle Branche

Questionnaire pour les sœurs

Nom et prénom

Adresse actuelle

Numéro de téléphone

Mél

Date et lieu de naissance

Niveau d'études

Profession

1/ Combien avez-vous de frères et sœurs ?

Quelle est votre place dans cette fratrie ? Comment vous situez-vous par rapport à votre frère parti en Algérie ?

2/ Votre père ou votre grand-père avaient-ils participé à une guerre mondiale ?

3/ Votre famille a-t-elle été touchée par l'un des conflits mondiaux ? Si oui, comment ?

4/ Vous souvenez-vous du départ de votre frère au service militaire et en Algérie ? Que pouvez-vous en dire ?

5/ De votre point de vue, est-ce que cela a changé quelque chose à votre vie ? Quoi ?

6/ Du point de vue de la famille, comment fut ressenti ce départ ?

7/ Parlait-on de la guerre d'Algérie dans votre famille ? Si oui, pour en dire quoi ?

8/ Parlait-on politique ? Si oui, dans quelles circonstances ?

9/ Connaissiez-vous d'autres gens partis en Algérie ? Pour vous, étaient-ils partis à la guerre ?

10/ Que saviez-vous de ce qui se passait en Algérie ?

11/ Votre frère écrivait-il à la maison ? à qui ? Que racontait-il ?

12/ Vous souvenez-vous de ses lettres ?

13/ Etaient-elles attendues ? Lues par qui ?

14/ Qui, dans votre famille, correspondait avec votre frère ?

15/ Lui envoyait-on des colis ? Pourquoi ?

16/ Qu'en pensiez-vous ?

17/ Qu'est-ce qui, pour vous, était le plus important pendant son absence ?
S'est-il passé des choses importantes dans la famille auxquelles il n'a pu assister ?

18/ Pensez-vous que vos parents étaient inquiets ? Pourquoi ?

19/ Etiez-vous croyante ? Si oui, évoquiez-vous votre frère dans vos prières ?

20/ Que pensiez-vous du fait d'avoir un frère en Algérie ?

21/ A-t-il eu des permissions ?

Si oui, comment cela se passait-il ? Qui allait le chercher à la gare ? Que faisait-il ?
Comment se passait son départ ?

22/ Avez-vous eu des discussions avec lui sur ce qu'il vivait en Algérie ?

23/ Pensez-vous qu'il en ait eues avec des membres de votre famille ? frères et sœurs ou parents ? pourquoi ?

24/ Saviez-vous quand il allait rentrer ou avez-vous été surprise par son retour ? Avec quels sentiments attendiez-vous son retour ?

25/ Qu'avez-vous ressenti à son retour ?

Vous souvenez-vous de ce qu'il a fait en rentrant ? et de votre réaction ?

26/ Comment l'avez-vous trouvé à son retour ?

Avait-il changé ? Pourquoi ?

27/ A-t-il rapporté des objets d'Algérie ? lesquels ? Où sont-ils aujourd'hui ?

28/ A-t-il fait des cadeaux à son retour ? à vous ?

29/ Quelles impressions aviez-vous de son séjour en Algérie ?

30/ Vous intéressiez-vous à ce qui se passait en Algérie ? Avec qui en parliez-vous ?

31/ Pensez-vous qu'il y ait des choses qu'il attendait de vous en tant que sœur ?
Lesquelles ?

32/ A-t-il gardé des séquelles de son séjour en Algérie ?

33/ Certains anciens d'Algérie ont pu avoir des périodes de leur vie marquées par l'alcoolisme, la dépression ou encore la violence. Est-ce que cela a pu arriver à votre frère ?

Que pouvez-vous en dire ?

Qu'en avez-vous pensé ?

Comment l'avez-vous vécu ?

- 33/ Étiez-vous proche de votre frère avant son départ en Algérie ?
La guerre a-t-elle changé quelque chose à votre relation ?
- 34/ Y-a-t'il des questions que vous avez absolument voulu lui poser ? Si oui, à quel moment les avez-vous posées ?
- 35/ Y-a-t'il des questions que vous aimeriez ou auriez-aimé lui poser ?
- 36/ Aujourd'hui, êtes-vous proche de lui ?
- 37/ Est-il un ancien combattant, selon vous ? Pourquoi ?
- 38/ Connaissez-vous des anciens combattants de la guerre d'Algérie ?
- 39/ La guerre d'Algérie est-elle un sujet qui vous intéresse ?
- 40/ Lisez-vous des livres ou regardez-vous des films sur la guerre ou sur l'Algérie ?
- 41/ Avez-vous des enfants ?
- 42/ Si oui, ont-ils fait leur service militaire ? qu'en pensez-vous ?
- 43/ Pensez-vous que la guerre ait changé votre frère ? et votre famille ?
- 44/ Y-a-t'il des valeurs ou des comportements de votre frère que vous pouvez rattacher à son expérience algérienne ?
- 45/ Après la guerre, a-t-il repris sa vie d'avant ?
- 46/ Et pour vous, la guerre a-t-elle été un moment important dans votre vie ? pourquoi ?
- 47/ Y-a-t'il des choses que vous avez faites dans votre vie dont vous considérez qu'elles sont liées à la guerre d'Algérie ?
- 48/ Êtes-vous allée en Algérie ?
- 49/ A quelle distance votre domicile se situe-t-il de celui de votre frère ?
A quelle fréquence vous voyez vous aujourd'hui ?
Et avant ?
- 50/ Enfants, étiez-vous proches de vos parents ?
- 51/ Enfant, étiez-vous proche de tous vos frères et sœurs ? Aviez-vous des affinités particulières envers tel ou telle ?

52/ Dans l'enfance, étiez-vous proche de votre père ? de votre mère ?

53/ Comment caractériseriez-vous la relation de votre frère à vos parents ?
Pensez-vous que la guerre d'Algérie ait modifié cette relation ?

54/ Quelles étaient ses relations avec ses frères et soeurs ? Là encore, pensez-vous que la guerre d'Algérie ait modifié ces relations ? pourquoi ?

55/Pourquoi, finalement, avoir accepté de répondre à ce questionnaire ?

56/Accepteriez-vous, éventuellement, de réaliser un entretien pour prolonger ces questions ?

57/ Si vous avez conservé des documents de l'époque de la guerre en relation avec cette histoire (correspondance, carnets, dessins, photos...), accepteriez-vous de me les prêter ?

N'hésitez pas à ajouter toute autre information ou tout autre ressenti sur l'expérience de votre frère en Algérie que vous jugeriez utiles pour la compréhension de ce qui s'est joué pour vous et pour votre famille.

A propos de votre frère

Nom et Prénom

Date de naissance

Lieu de naissance

Niveau d'études

Profession avant de partir (ou envisagée)

Date de départ en Algérie

Statut et classe militaires

Date de retour

Affectation en Algérie

Grade dans l'armée

A-t-il été décoré en Algérie ?

Profession au retour

Possédait-il la carte du combattant ?

Votre frère était-il marié ou fiancé avant de partir ?

Avait-il des enfants ? si oui, combien ?

Avez-vous eu des difficultés à remplir cette fiche de renseignements ?

Aviez-vous les informations ou avez-vous dû les rechercher auprès de quelqu'un ou dans un document ?